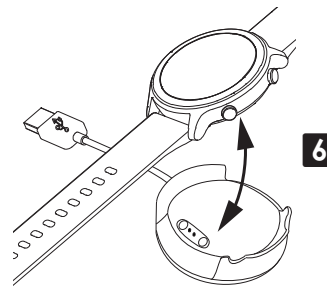
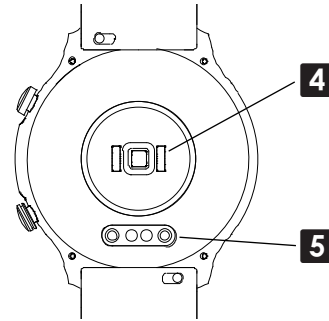
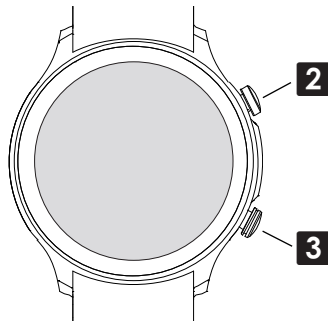


Doro Watch

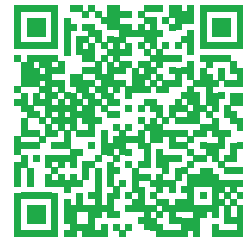


1

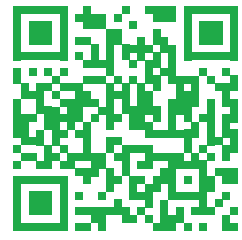
www.doro.com/support/



6



7



8



QUICK START GUIDE

For the full manual please visit **1** www.doro.com/support/ and search for **Doro Watch** or contact our Helpline.

WATCH OVERVIEW

Press top menu button **2** on the watch to:

- Wake screen when it's off.
- Access the menu of functions.
- Long press to power on/off.

Press lower button **3** on the watch to:

- Long press to activate the emergency assistance function **Response by Doro** on supported Doro Smartphones.

EN

- Long press to activate "Find my phone" on all other Smartphones.

4 Heart rate/oxygen saturation sensor.

5 Magnetic charging connector.

CHARGING

We recommend to fully charge the watch before first use.

Place the watch in the magnetic charging cradle (as shown in the figure **6**). Insert the USB charging connector into the provided charger or any USB port that permits charging, 5V/500mA (or above). For example: computer, USB adapter, PowerBank and others.

CAUTION

Maximum charging output for USB charger: 5V / 2A. To prevent short circuits due to metals (eg paper clips, etc.) on the charging cable, never leave it unused on an active USB port!

INSTALL THE APP

Download and install the **Doro Companion** app from **7** Google Play store or **8** Apple App Store on your smartphone using the provided QR code.

Compatible devices

- Android version 6.0 and later
- iOS version 9.0 and later
- Bluetooth 4.0 and later
- Response by Doro: Doro Smartphone (Android 10.0 and later)

PAIR THE WATCH WITH YOUR PHONE

Start the app and allow the needed permissions. Activate Bluetooth on your Smartphone.

Search for the watch in the **Doro Companion** app. Alternatively, press **Scan QR code** in the app.

When found, bind the device in the app.

NAVIGATE YOUR WATCH

Press the top button **2** on the watch to wake the screen or access the function list.

Swipe the screen **UP/DOWN** to switch between pages or to scroll through long text.

Tap the screen to confirm or select an action. Press and hold to change the watch face.

Swipe the screen **LEFT/RIGHT** to switch between pages on the same level.

FUNCTIONS

See the full manual for more features such as: exercise modes, watch face store, heart rate monitoring, sleep monitoring, blood oxygen level detection, notifications, etc.

SAFETY INSTRUCTIONS

CAUTION

The unit and the accessories can contain small parts. Keep all of the equipment out of the reach of small children. The mains adapter is the disconnect device between the product and mains power. The mains socket outlet must be close to the equipment and easily accessible.

Li-ion battery

This product contains a Li-ion battery. There is a risk of fire and burns if the battery pack is handled improperly.

WARNING

Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. To reduce risk of fire or burns, do not disassemble, crush, puncture, short external contacts, expose to temperature above 60° C (140° F), or dispose of in fire or water. Do not charge the battery unattended. Recycle or dispose of used batteries according to the local regulations or reference guide supplied with your product.

Removing/replacing the battery

- To remove/replace the battery, contact an authorised service centre. Please find latest information at www.doro.com.
- For your safety, you must not attempt to remove the battery. If the battery is not properly removed, it may lead to damage to the battery and device, cause personal injury, and/or result in the device being unsafe.
- Doro does not accept liability for any damage or loss if these warnings and instructions are not followed.

VEJLEDNING TIL HURTIG OPSTART

Du kan få den komplette vejledning ved at besøge **1** www.doro.com/support/ og søge efter **Doro Watch** eller ved at kontakte vores hjælpelinje.

OVERSIGT OVER URET

Tryk på den øverste menuknap **2** på uret for at:

- Vække skærmen, når den er slukket.
- Åbne menuen med funktioner.
- Tryk længe for at tænde/slukke.

Tryk på den nederste knap **3** på uret for at:

- Tryk længe for at aktivere nødhjælps-funktionen på **Response by Doro** på understøttede Doro-smartphones.

- Tryk længe for at aktivere "Find min telefon" på alle andre smartphones.

4 Puls-/iltmætnings-sensor.

5 Magnetisk ladebøsning.

OPLADNING

Vi anbefaler, at uret lades helt op, før det bruges første gang.

Anbring uret i den magnetiske ladeholder (som vist i figuren **6**). Sæt USB-ladestikket i den medfølgende lader eller en anden USB-port, der tillader opladning, 5 V/500 mA (eller derover). For eksempel: computer, USB-adapter, PowerBank m.fl.

FORSIGTIG

Maksimal ladeeffekt for USB-lader: 5 V/2 A. Forebyg kortslutning på grund af metaller (f.eks. papirclips osv.) på ladekablet ved aldrig at efterlade det ubenyttet i en aktiv USB-port!

INSTALLER APPEN

Download og installer appen **Doro Companion** fra **7** Google Play Store eller **8** Apple App Store på din smartphone ved hjælp af den medfølgende QR-kode.

Kompatible enheder

- Android version 6.0 og nyere
- iOS version 9.0 og nyere
- Bluetooth 4.0 og nyere
- Response by Doro: Doro Smartphone (Android 10.0 og nyere)

KNYT URET TIL DIN TELEFON

Start appen, og giv de nødvendige tilladelser. Aktivér Bluetooth på din smartphone.

Søg efter uret i appen. Du kan også trykke på **Scan QR-kode** i appen.

Når enheden er fundet, skal du tilknytte den i appen.

NAVIGATION PÅ URET

Tryk på den øverste knap **2** på uret for at vække skærmen eller åbne funktionslisten.

Swipe **OP/NED** på skærmen for at skifte mellem siderne eller for at rulle i en lang tekst.

Berør skærmen for at bekræfte eller vælge en handling. Tryk og hold for at skifte urskive.

Swipe til **VENSTRE/HØJRE** på skærmen for at skifte mellem sider på samme niveau.

PIKAOPAS

Laajemman käyttöoppaan löydät osoitteesta **1** www.doro.com/support/ tai suorittamalla haun termillä **Doro-kello** tai ottamalla yhteyttä asiakaspalveluumme.

KELLON YLEISKUVAUS

Paina kellon ylävalikkopainiketta **2** seuraavia toimintoja varten:

- Näytön herättäminen, kun se on pois päältä.
- Toimintoluetteloon siirtyminen.
- Kytke virta päälle/pois painamalla pitkään.

Paina kellon alapainiketta **3** seuraavia toimintoja varten:

FI

- Paina pitkään aktivoiaksesi **Response by Doro** -häätäavustustoiminnon tuetuissa Doro-älypuhelimissa.
- Paina pitkään aktivoiaksesi "Etsi puhelimeni" -toiminto kaikissa muissa älypuhelimissa.

4 Syke-/happisaturaatioanturi.

5 Magneettinen latausliitin.

LATAAMINEN

Suosittelemme lataamaan laitteen täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa.

Aseta kello magneettiseen lataustelineeseen (kuten kuvassa **6**). Liitä USB-latausliitin mukana toimitettuun laturiin tai mihin tahansa USB-porttiin, joka sallii

lataamisen, 5 V / 500 mA (vähintään). Esimerkiksi tietokone, USB-adapteri, PowerBank ja muut vastaavat laitteet.

VAROITUS

Suurin latausteho USB-laturille: 5 V / 2 A. Älä koskaan jätä latauskaapelia turhaan kiinni toimivaan USB-porttiin välttääksesi metallien (esim. paperiliittimet) aiheuttamat oikosulut latauskaapeliin!

ASENNA SOVELLUS

Lataa ja asenna **Doro Companion** -sovellus **7** Google Play Storesta tai **8** Apple App Storesta älypuhelimieesi QR-koodilla.

Yhteensopivat laitteet

- Android-versio 6.0 tai uudempi
- iOS-versio 9.0 tai uudempi
- Bluetooth 4.0 tai uudempi
- Response by Doro: Doro-älypuhelin (Android 10.0 tai uudempi)

YHDISTÄ KELLO PUHELIMEESI

Käynnistä sovellus ja salli tarvittavat käyttöoikeudet. Aktivoi Bluetooth älypuhelimessasi.

Hae kelloa sovelluksesta. Vaihtoehtoisesti voit painaa **Skannaa QR-koodi** sovelluksessa.

Kun se on löytynyt, yhdistä laite sovellukseen.

KELLON KÄYTTÄMINEN

Paina kellon ylempää painiketta **2** aktivoiaksesi näytön tai päästäksesi toimintoluetteloon.

Pyyhkäise näyttöä **YLÖS/ALAS** siirtyäksesi sivujen välillä tai vierittääksesi pitkää tekstiä.

Vahvista tai valitse toiminto napauttamalla näyttöä. Vaihda kellotaulua pitämällä painiketta painettuna.

Pyyhkäise näyttöä **VASEMMALLE/OIKEALLE** siirtyäksesi saman tason sivujen välillä.

TOIMINNOT

Katso ohjekirjasta lisätietoja seuraavista ominaisuuksista: harjoitustilat, kellotaulumyyrmälä, sykemittaus, unen seuranta, veren happitason tunnistus, ilmoitukset jne.

TURVAOHJEET

VAROITUS

Laitteesi ja varusteet voivat sisältää pieniä osia. Pidä kaikki laitteet poissa pienten lasten ulottuvilta. Verkkovirtasovitin erottaa laitteen verkkovirrasta. Pistorasian on sijaittava lähellä laitetta, ja sen on oltava helposti käytettävissä.

Litiumioniakku

Tämä tuote sisältää litiumioniakun. Akun virheellinen käsittely voi aiheuttaa tulipalon ja palovammojen vaaran.

VAROITUS

Väärin asennettu akku muodostaa räjähdysvaaran. Jotta tulipalon ja palovammojen riskiä vältetään, ulkoisia liittämiä ei saa purkaa, murskata, lävistää tai saattaa oikosuuluun, altistaa yli 60 °C:n (140 °F:n) lämpötiloilille tai heittää tuleen tai veteen. Älä jätä ladattavaa akkua valvomatta. Kierrätä tai hävitä käytetyt akut paikallisten määräysten tai tuotteen mukana toimitetussa oppaassa annettujen ohjeiden mukaisesti.

HURTIGVEILEDNING

Se fullstendig brukerhåndbok på **1** www.doro.com/support/ og søk etter **Doro Watch** eller kontakt vår kundeservice.

OVERSIKT OVER KLOKKEN

Trykk på den øverste menyknappen **2** på klokken for å:

- Aktivere skjermen når den er av.
- Åpne funksjonsmenyen..
- Hold inne for å slå på/av.

Trykk på den nedre knappen **3** på klokken for å:

- Hold inne for å aktivere nødhjelpfunksjonen på **Response by Doro** på støttede Doro smarttelefoner.

NO

- Hold inne for å aktivere "Finn min telefon" på alle andre smarttelefoner.

4 Puls-/oksygenmetningssensor.

5 Magnetisk ladekontakt.

LAD

Vi anbefaler at du lader batteriet helt opp før første gangs bruk.

Sett klokken i den magnetiske ladestasjonen (som vist i illustrasjonen **6**). Sett USB-ladekontakten inn i den medfølgende laderen eller en USB-port som tillater lading, 5 V / 500 mA (eller mer). For eksempel: datamaskin, USB-adapter eller powerbank.

FORSIKTIG

Maksimal ladeeffekt for USB-lader: 5V / 2A. For å hindre kortslutning på grunn av metall (f.eks. binders) på ladekabelen, må den aldri stå ubrukt i en aktiv USB-port!

INSTALLERE APPEN

Last ned og installer appen **Doro Companion** fra **7** Google Play Store eller **8** Apple App Store på smarttelefonen din med den medfølgende QR-koden.

Kompatible enheter

- Android versjon 6.0 og nyere
- iOS versjon 9.0 og nyere
- Bluetooth 4.0 og nyere

- Response by Doro: Doro smarttelefon (Android 10.0 og nyere)

KOBLE KLOKKEN SAMMEN MED TELEFONEN

Start appen og gi nødvendige tillatelser. Aktivér Bluetooth på smarttelefonen.

Søk etter klokken i appen. Alternativt kan du trykke på **Skann QR-kode** i appen.

Koble sammen enheten i appen.

NAVIGERE PÅ KLOKKEN

Trykk på den øverste knappen **2** på klokken for å aktivere skjermen eller åpne funksjonslisten.

Sveip skjermen **OPP/NED** for å bytte mellom sidene eller for å bla i lang tekst.

Trykk på skjermen for å bekrefte eller velge en handling. Trykk og hold for å endre utseendet på urskiven.

Sveipe skjermen mot **VENSTRE/HØYRE** for å bytte mellom sider på samme nivå.

FUNKSJONER

Se den fullstendige bruksanvisningen for flere funksjoner som treningsmoduser, kjøp av urskiver, pulsmåling, søvnovervåking, registrering av oksygennivå i blodet, varsler osv.

PARA KLOKKAN MED TELEFONEN

Starta appen och godkänn nödvändiga tillstånd. Aktivera Bluetooth på din smartphone.

Sök efter klockan i appen. Alternativt kan du trycka på **Skanna QR-kod** i appen.

När du har hittat den binder du enheten i appen.

NAVIGERA I KLOKKAN

Tryck på den övre knappen **2** på klockan för att aktivera skärmen eller få åtkomst till funktionslistan.

Svep skärmen **UPPÅT/NEDÅT** för att växla mellan sidor eller för att bläddra i lång text.

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

FORSIKTIG

Enheten og tilbehøret kan inneholde små deler. Alt utstyret må oppbevares utliggjengelig for små barn. Strømadapteren brukes til å koble produktet fra strømuttaket. Stikkkontakten skal være nær utstyret og lett tilgjengelig.

Li-ion-batteri

Dette produktet inneholder et Li-ion-batteri. Det er fare for brann og brannskader hvis batteripakken håndteres feil.

ADVARSEL

Fellaktig installasjon av batteriet kan føre til eksplosjonsfare. For å redusere faren for brann eller brannskader, må batteriet ikke demonteres, knuses, kortsluttes, utsettes for temperaturer over 60 °C (140 °F) eller kastes i ild eller vann. Batteriet må ikke lades uten oppsyn. Brukte batterier skal resirkuleres eller kasseres i henhold til gjeldende forskrifter eller veiledningen som fulgte med produktet.

Jatka seuraavalle sivulle

Fjerne/skifte batteriet

- Kontakt et autorisert servicesenter for å få fjernet/skiftet batteriet. Du finner oppdatert informasjon på www.doro.com.
- Av hensyn til din egen sikkerhet må du ikke prøve å fjerne batteriet. Hvis batteriet ikke fjernes på riktig måte, kan det føre til skade på batteriet og enheten, personskade og/eller at enheten blir utrygg.
- Doro har intet ansvar for skade eller tap som skyldes at disse advarslene og instruksjonene ikke er fulgt.

Fortsetter på neste side

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

OBSEVERA

Enheten och tillbehören kan innehålla små delar. Se till att hålla all utrustning utom rätkhåll för små barn. Strömadaptern är fränkopplingsenheten som kopplas mellan enheten och elnätet. Uttaget för strömadaptern ska sitta nära utrustningen och vara lättillgänglig.

Fortättning på nästa sida

CARE AND MAINTENANCE EN	
Your unit is a technically advanced product and should be treated with the greatest care. Negligence may void the warranty. <ul style="list-style-type: none">Waterproof performance: the device is not suitable for diving, swimming in the sea or sauna. It is suitable for swimming pool, shower (cold water) and swimming in shallow. Do not use or keep the unit in dusty, dirty environments. Do not keep the unit in warm or cold places. Do not drop the unit. Do not knock or shake it either. If it is treated roughly the circuits and precision mechanics can be broken. Do not use strong chemicals to clean the unit. <p>The advice above applies to the unit, battery and other accessories. If the unit is not working as it should, please contact the place of purchase for service. Don't forget the receipt or a copy of the invoice.</p> <p>WARRANTY</p> <p>This product is guaranteed for a period of 24 months and for original accessories for a period of 12 months (such as the charger or charging cradle) which may be delivered with your device, from the date of purchase.</p>	In the unlikely event of a fault occurring during this period, please contact the place of purchase. Proof of purchase is required for any service or support needed during the guarantee period. This guarantee will not apply to a fault caused by an accident or a similar incident or damage, liquid ingress, negligence, abnormal usage, non-maintenance or any other cir-cumstances on the user's part. Furthermore, this guarantee will not apply to any fault caused by a thunderstorm or any other voltage fluctuations. As a matter of precaution, we recommend disconnecting the charger during a thunderstorm. <p>Please note that this is a voluntary manufacturer's warranty and provides rights in addition to, and does not affect statutory rights of end-users.</p> <p>Device software warranty</p> <p>By using the device, you accept to install any OS software updates provided by Doro, at earliest possibility after notification. By updating your device, you help to maintain your device secure. Doro will keep updates available for the duration of the guarantee/ statutory warranty period, providing that this is possible from a commercial and technical perspective. Your device checks for available software updates automatically. Please follow the on-screen instructions when you are notified of an software update.</p> <p>Please note:</p> <ul style="list-style-type: none">In some cases, regular OS upgrades may cause delays to planned security updates.
PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE DA	Hvis der, mod forventning, skulle opstå fejl på produktet i dette tidsrum, bedes du kontakte købsstedet. Der skal forelægges købsbevis i forbindelse med service og support i garantiperioden. <p>Denne garanti bortfalder i tilfælde af fejl, der er forårsaget af ulykker eller lignende hændelser eller skader, væskeindtrængner, forsømmelighed, unormal brug, manglende vedligeholdelse og andre omstændigheder, som brugen er skyld i. Garantien dækker heller ikke fejl, der er opstået på grund af lynnedslag eller andre elektriske spændingsvariationer. Af sikkerhedsmæssige hensyn anbefaler vi, at du trækker ledningen til laderen ud i tordenvejr.</p> <p>Bemærk, at dette er en frivillig producentgaranti, som giver rettigheder ud over og ikke har nogen indvirkning på slutbrugerens lovlige rettigheder.</p> <p>Softwaregaranti på enheden</p> <p>Ved at bruge enheden accepterer du at installere alle operativsystem-softwareopdateringer, der leveres af Doro, så hurtigt som muligt efter meddelelse herom. Ved at opdatere din enhed medvirker du til at holde din enhed sikker. Doro vil gøre opdateringer tilgængelige i hele garantiperioden/den overrøvede garantiperiode under forudsætning af, at dette er muligt i kommerciel og teknisk henseende. Din enhed søger automatisk efter tilgængelige softwareopdateringer. Følg vejledningen på skærmen, når du får besked om en softwareopdatering.</p>
GARANTI	Dette produkt har 24 måneders garanti, og det oprindelige tilbehør (f.eks. lader eller ladeholder), som muligvis følger med til din enhed, har 12 måneders garanti fra købsdatoen.

PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE DA		
Din enhed er et teknisk avanceret produkt, der skal behandles med største omhu. Uagtensom kan medføre, at garantien bortfalder. <ul style="list-style-type: none">Vandtæthed: Enheten er ikke egnet til dykning, svømming i havet eller sauna. Den er egnet til swimmingpool, brusebad (koldt vand) og svømning på lave vanddybder. Udlad at bruge eller opbevare enheden i støvede og snavede omgivelser. Udlad at opbevare enheden på varme eller kolde steder. Udngå at tabe enheden. Udlad at slå på enheden eller at ryste den. Hvis den behandles voldsomt, kan kredsløbene og de finmekaniske dele blive ødelagt. Udlad at bruge stærke kemikalier til at rengøre enheden. <p>Ovenstående råd gælder både enheden, batteriet og andet tilbehør. Hvis enheden ikke fungerer efter hensigten, skal du kontakte forhandleren for at få løst problemet. Hus kvittering eller en kopi af fakturaen.</p> <p>GARANTI</p> <p>Dette produkt har 24 måneders garanti, og det oprindelige tilbehør (f.eks. lader eller ladeholder), som muligvis følger med til din enhed, har 12 måneders garanti fra købsdatoen.</p>	Hvis der, mod forventning, skulle opstå fejl på produktet i dette tidsrum, bedes du kontakte købsstedet. Der skal forelægges købsbevis i forbindelse med service og support i garantiperioden. <p>Denne garanti bortfalder i tilfælde af fejl, der er forårsaget af ulykker eller lignende hændelser eller skader, væskeindtrængner, forsømmelighed, unormal brug, manglende vedligeholdelse og andre omstændigheder, som brugen er skyld i. Garantien dækker heller ikke fejl, der er opstået på grund af lynnedslag eller andre elektriske spændingsvariationer. Af sikkerhedsmæssige hensyn anbefaler vi, at du trækker ledningen til laderen ud i tordenvejr.</p> <p>Bemærk, at dette er en frivillig producentgaranti, som giver rettigheder ud over og ikke har nogen indvirkning på slutbrugerens lovlige rettigheder.</p> <p>Softwaregaranti på enheden</p> <p>Ved at bruge enheden accepterer du at installere alle operativsystem-softwareopdateringer, der leveres af Doro, så hurtigt som muligt efter meddelelse herom. Ved at opdatere din enhed medvirker du til at holde din enhed sikker. Doro vil gøre opdateringer tilgængelige i hele garantiperioden/den overrøvede garantiperiode under forudsætning af, at dette er muligt i kommerciel og teknisk henseende. Din enhed søger automatisk efter tilgængelige softwareopdateringer. Følg vejledningen på skærmen, når du får besked om en softwareopdatering.</p>	
HUOLTO JA KUNNOSSAPITO FI	Tämä laite on teknisesti kehittynyt laite. Sitä on käsiteltävä varovasti. Takuu ei ole voimassa, jos laitteella on käyttety asiattomasti. <ul style="list-style-type: none">Vedenpitävyys: laite ei sovellu sukeltamiseen, uimiseen meressä tai saunassa käyttämiseen. Se sopii uima-altaassa uimiseen, suihkuun (kylmä vesi) ja muualla kuin syvässä uimisessa. Älä käytä tai säilytä laitetta polyvissä tai liikaisissa paikoissa. Älä säilytä laitetta hyvin lämpimissä tai kylmissä paikoissa. Älä puodota laitetta. Älä ahisti sitä liskuille tai tärinälle. Raju käsittely voi rikkoa piirivien ja hienmekaniikan. Älä puhdista laitetta käyttämällä voimakkaita kemikaaleja. <p>Tämä ohje koskee laitetta, akkua ja muita lisävarusteita. Jos laite ei toimi oikein, ota yhteyttä laitteen ostajaan. Takuuuutto suoritetaan vain alkuperäistä kuttia tai laskukopiota vastaan.</p>	Tällä tuotteella on 24 kuukauden takuu ja sen alkuperäisillä lisävarusteilla (kuten laturilla tai lataustelineellä), jotta voidaan toimittaa laitteen mukana, on 12 kuukauden takuu ostopäivästä lukien. Siinä epätodennäköisessä tapauksessa, että laitteeseen tulee vikaa, ota yhteyttä laitteen ostopaikkaan. Huolto- tai tukipalveluiden saamiseksi takuukauna vaaditaan ostokuitia. <p>Tämä takuu ei kata vikojta, jotka ovat aiheutuneet onnettomuudesta tai vastaavasta tapahtumasta, nesteen pääsystä laitteen sisään, huollotomasta käytöstä, käyttöohjeiden vastaisesta käytöstä, huollon laiminlyönnistä tai muista vastaavista ostajan aiheuttamista tilanteista. Takuu ei kata myöskään ukkosen tai muiden sähkönnäitteen vaihteiden aiheuttamia vikoja. On suositeltavaa irrottaa laturi ukkosien ajaksi.</p> <p>Huomaa, että tämä on vapaaehtoinen valmistajan takuu ja sisältää oikeuksia, jotka eivät sisälly loppukäyttäjien lakisäätöihin oikeuksiin, eikä takuu vaikuta näihin lakisäätöisiin oikeuksiin.</p>
PLEIE OG VEDLIKEHOLD NO	Denne enheten er et teknisk avansert produkt og må behandles forsiktig. Misbruk kan føre til at garantien blir ugyldig. <ul style="list-style-type: none">Vannetthet: Enheten er ikke egnet for dykking, svømming i sjø eller badstue, den er egnet for svømmebasseng, dusjing (kaldt vann) og svømming på grunt vann. Enheten må ikke oppbevares eller brukes på steder med mye støv eller skitt. Unggå å opbevare enheten på kalde steder. Unggå å miste enheten i bakken. Unggå også å utsette det for støt eller rystelser. Hvis den håndteres uforsiktig, kan kretsene og finmekanikken bli ødelagt. Bruk ikke sterke kjemikalier til å rengjøre enheten. <p>Rådene over gjelder enheten, batteriet og annet tilbehør. Kontakt forhandleren hvis enheten ikke fungerer som det skal. Husk å ta med kvitteringen eller fakturaen.</p>	Dette produkt har 24 måneders garanti fra kjøpsdato, og originalt tilbehør som kan medfølge enheten har 12 måneders garanti fra kjøpsdato (for eksempel lader eller ladeholder). Kontakt forhandleren hvis det mot formodning skulle oppstå en feil i dette tidsrommet. Garantisevice utføres kun mot forsvinning av kjøpsbevis. <p>Garantien dækker ikke feil som skyldes ulykkestilfeller eller lignende, andre skader, indtrængning v væske, misbruk, unormal bruk, manglende vedlikehold eller lignende forhold fra kjøpers side. Garantien dækker heller ikke feil forårsaket av tordenvar eller andre spenningsvariasjoner. Vi anbefaler å koble ut laderen i tordenvar. Vær oppmerksom på at dette er en frivillig produsentgaranti, som gir rettigheter i tillegg til og som ikke påvirker slutbrukerens lovpålagte rettigheter.</p> <p>Programvaregaranti</p> <p>Ved å bruke enheten godtar du å installere programvareoppdateringer for operativ-systemer fra Doro så snart som mulig etter at du blir varslet om det. Ved å oppdatere enheten din bidrar du til å holde den sikker. Doro vil ha oppdateringer være tilgjengelige så lenge garantien / den løbvestemte garantiperioden varer, forutsatt at dette er mulig fra et kommersielt og teknisk perspektiv. Enheten sjekker automatisk om det finnes tilgjengelige programvareoppdateringer. Følg instruksjonene på skjermen når du blir varslet om en oppdatering av programvaren.</p>
PLEIE OG VEDLIKEHOLDelse NO		
Litium-jon-batteri SV	SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL	
Denna produkt innehåller ett Litium-jon-batteri. Om batteripaketet hanteras på fel sätt finns risk för brand och brännskador.	Enheten är en tekniskt avancerad produkt och måste hanteras försiktigt. Oförsiktig hantering kan leda till att garantin blir ogiltig. <ul style="list-style-type: none">Vattnätät prestanda: enheten är inte lämplig för dykning, simning i hav och bastu, den lämpar sig för simbasäng, dusch (kallt vatten) och simning i grunt vatten. Använd eller förvara inte enheten i dammig och smutsiga miljöer. Förvara inte enheten på varma eller kalla platser. Tagga inte enheten. Slå inte på den och skaka den inte. Om den hanteras ovarsamt kan kretsarna och precisionsmekaniken skadas. Använd inte starka kemikalier för att rengöra enheten. <p>Råden ovan gäller för enheten, batteriet och andra tillbehör. Kontakta inköpsstället om enheten inte fungerar som den ska. Glöm inte inköpskvittot eller en kopia av fakturan.</p>	
Ta bort/byta ut batteriet	GARANTI	
<ul style="list-style-type: none">Om du vill ta bort/byta ut batteriet ska du kontakta en behörig serviceverkstad. Du hittar den senaste informationen på www.doro.com. Av säkerhetsskäl får du inte själv försöka ta bort batteriet. Om batteriet inte tas bort på rätt sätt kan det leda till att batteriet och enheten skadas, orsaka personskada och/eller leda till att enheten inte längre är säker. Doro kan inte hållas ansvariga för någon skada eller förlust om dessa varningar og instruktioner inte efterlevs.	Denna produkt är garanterad i 24 månader från inköpsdatum och för originaltillbehör (t.ex. laddare eller laddningsstation) som kanske levereras med enheten inom 12 månader från köpsdatum. Om ett fel mot förmodan skulle uppstå under denna period ska du kontakta inköpsstället. Inköpskvitto krävs vid alla typer av service eller support som behövs under garantiperioden. <p>Garantin gäller inte då fel uppstår till följd av en olycka eller liknande, och inte om produkten skadas på grund av inträngande vätska, oförsiktig användning, onormal användning, undermåligt underhåll eller andra omständigheter som användaren ansvarar för. Garantin omfattar heller inte skador som orsakats av blixtnedslag eller andra spänningsvariationer. För säkerhets skull rekommenderar vi att du alltid kopplar ur laddaren under åskväder.</p> <p>Observera att detta är en frivillig tillverkargaranti som ger rättigheter utöver, och inte påverkar, lagstadgade rättigheter för slutanvändare.</p> <p>Garanti gällande enhetens programvara</p> <p>Genom att använda enheten åtar du dig att installera alla uppdateringar för OS-programvaran som tillhandahålls av Doro så snart som möjligt efter avisering. Genom att uppdatera din enhet bidrar du till att se till att den är säker. Doro kommer att göra uppdateringar tillgängliga under garantitiden/den lagstadgade garantiperioden, förutsatt att detta är möjligt ur ett kommersiellt och tekniskt perspektiv. Enheten söker automatiskt efter tillgängliga programvareuppdateringar. Följ instruktionerna på skärmen när du får ett meddelande om att det finns en uppdatering för programvaran.</p>	

HUOLTO JA KUNNOSSAPITO FI	
Tämä laite on teknisesti kehittynyt laite. Sitä on käsiteltävä varovasti. Takuu ei ole voimassa, jos laitteella on käyttety asiattomasti. <ul style="list-style-type: none">Vedenpitävyys: laite ei sovellu sukeltamiseen, uimiseen meressä tai saunassa käyttämiseen. Se sopii uima-altaassa uimiseen, suihkuun (kylmä vesi) ja muualla kuin syvässä uimisessa. Älä käytä tai säilytä laitetta polyvissä tai liikaisissa paikoissa. Älä säilytä laitetta hyvin lämpimissä tai kylmissä paikoissa. Älä puodota laitetta. Älä ahisti sitä liskuille tai tärinälle. Raju käsittely voi rikkoa piirivien ja hienmekaniikan. Älä puhdista laitetta käyttämällä voimakkaita kemikaaleja. <p>Tämä ohje koskee laitetta, akkua ja muita lisävarusteita. Jos laite ei toimi oikein, ota yhteyttä laitteen ostajaan. Takuuuutto suoritetaan vain alkuperäistä kuttia tai laskukopiota vastaan.</p>	TAKUU
PLEIE OG VEDLIKEHOLD NO	
Denne enheten er et teknisk avansert produkt og må behandles forsiktig. Misbruk kan føre til at garantien blir ugyldig. <ul style="list-style-type: none">Vannetthet: Enheten er ikke egnet for dykking, svømming i sjø eller badstue, den er egnet for svømmebasseng, dusjing (kaldt vann) og svømming på grunt vann. Enheten må ikke oppbevares eller brukes på steder med mye støv eller skitt. Unggå å opbevare enheten på kalde steder. Unggå å miste enheten i bakken. Unggå også å utsette det for støt eller rystelser. Hvis den håndteres uforsiktig, kan kretsene og finmekanikken bli ødelagt. Bruk ikke sterke kjemikalier til å rengjøre enheten. <p>Rådene over gjelder enheten, batteriet og annet tilbehør. Kontakt forhandleren hvis enheten ikke fungerer som det skal. Husk å ta med kvitteringen eller fakturaen.</p>	GARANTI
PLEIE OG VEDLIKEHOLDelse NO	
Litium-jon-batteri SV	SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL
Denna produkt innehåller ett Litium-jon-batteri. Om batteripaketet hanteras på fel sätt finns risk för brand och brännskador.	Enheten är en tekniskt avancerad produkt och måste hanteras försiktigt. Oförsiktig hantering kan leda till att garantin blir ogiltig. <ul style="list-style-type: none">Vattnätät prestanda: enheten är inte lämplig för dykning, simning i hav och bastu, den lämpar sig för simbasäng, dusch (kallt vatten) och simning i grunt vatten. Använd eller förvara inte enheten i dammig och smutsiga miljöer. Förvara inte enheten på varma eller kalla platser. Tagga inte enheten. Slå inte på den och skaka den inte. Om den hanteras ovarsamt kan kretsarna och precisionsmekaniken skadas. Använd inte starka kemikalier för att rengöra enheten. <p>Råden ovan gäller för enheten, batteriet och andra tillbehör. Kontakta inköpsstället om enheten inte fungerar som den ska. Glöm inte inköpskvittot eller en kopia av fakturan.</p>
Ta bort/byta ut batteriet	GARANTI
<ul style="list-style-type: none">Om du vill ta bort/byta ut batteriet ska du kontakta en behörig serviceverkstad. Du hittar den senaste informationen på www.doro.com. Av säkerhetsskäl får du inte själv försöka ta bort batteriet. Om batteriet inte tas bort på rätt sätt kan det leda till att batteriet och enheten skadas, orsaka personskada och/eller leda till att enheten inte längre är säker. Doro kan inte hållas ansvariga för någon skada eller förlust om dessa varningar og instruktioner inte efterlevs.	Denna produkt är garanterad i 24 månader från inköpsdatum och för originaltillbehör (t.ex. laddare eller laddningsstation) som kanske levereras med enheten inom 12 månader från köpsdatum. Om ett fel mot förmodan skulle uppstå under denna period ska du kontakta inköpsstället. Inköpskvitto krävs vid alla typer av service eller support som behövs under garantiperioden. <p>Garantin gäller inte då fel uppstår till följd av en olycka eller liknande, och inte om produkten skadas på grund av inträngande vätska, oförsiktig användning, onormal användning, undermåligt underhåll eller andra omständigheter som användaren ansvarar för. Garantin omfattar heller inte skador som orsakats av blixtnedslag eller andra spänningsvariationer. För säkerhets skull rekommenderar vi att du alltid kopplar ur laddaren under åskväder.</p> <p>Observera att detta är en frivillig tillverkargaranti som ger rättigheter utöver, och inte påverkar, lagstadgade rättigheter för slutanvändare.</p> <p>Garanti gällande enhetens programvara</p> <p>Genom att använda enheten åtar du dig att installera alla uppdateringar för OS-programvaran som tillhandahålls av Doro så snart som möjligt efter avisering. Genom att uppdatera din enhet bidrar du till att se till att den är säker. Doro kommer att göra uppdateringar tillgängliga under garantitiden/den lagstadgade garantiperioden, förutsatt att detta är möjligt ur ett kommersiellt och tekniskt perspektiv. Enheten söker automatiskt efter tillgängliga programvareuppdateringar. Följ instruktionerna på skärmen när du får ett meddelande om att det finns en uppdatering för programvaran.</p>

PLEIE OG VEDLIKEHOLD NO	
Denne enheten er et teknisk avansert produkt og må behandles forsiktig. Misbruk kan føre til at garantien blir ugyldig. <ul style="list-style-type: none">Vannetthet: Enheten er ikke egnet for dykking, svømming i sjø eller badstue, den er egnet for svømmebasseng, dusjing (kaldt vann) og svømming på grunt vann. Enheten må ikke oppbevares eller brukes på steder med mye støv eller skitt. Unggå å opbevare enheten på kalde steder. Unggå å miste enheten i bakken. Unggå også å utsette det for støt eller rystelser. Hvis den håndteres uforsiktig, kan kretsene og finmekanikken bli ødelagt. Bruk ikke sterke kjemikalier til å rengjøre enheten. <p>Rådene over gjelder enheten, batteriet og annet tilbehør. Kontakt forhandleren hvis enheten ikke fungerer som det skal. Husk å ta med kvitteringen eller fakturaen.</p>	GARANTI
PLEIE OG VEDLIKEHOLDelse NO	
Litium-jon-batteri SV	SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL
Denna produkt innehåller ett Litium-jon-batteri. Om batteripaketet hanteras på fel sätt finns risk för brand och brännskador.	Enheten är en tekniskt avancerad produkt och måste hanteras försiktigt. Oförsiktig hantering kan leda till att garantin blir ogiltig. <ul style="list-style-type: none">Vattnätät prestanda: enheten är inte lämplig för dykning, simning i hav och bastu, den lämpar sig för simbasäng, dusch (kallt vatten) och simning i grunt vatten. Använd eller förvara inte enheten i dammig och smutsiga miljöer. Förvara inte enheten på varma eller kalla platser. Tagga inte enheten. Slå inte på den och skaka den inte. Om den hanteras ovarsamt kan kretsarna och precisionsmekaniken skadas. Använd inte starka kemikalier för att rengöra enheten. <p>Råden ovan gäller för enheten, batteriet och andra tillbehör. Kontakta inköpsstället om enheten inte fungerar som den ska. Glöm inte inköpskvittot eller en kopia av fakturan.</p>
Ta bort/byta ut batteriet	GARANTI
<ul style="list-style-type: none">Om du vill ta bort/byta ut batteriet ska du kontakta en behörig serviceverkstad. Du hittar den senaste informationen på www.doro.com. Av säkerhetsskäl får du inte själv försöka ta bort batteriet. Om batteriet inte tas bort på rätt sätt kan det leda till att batteriet och enheten skadas, orsaka personskada och/eller leda till att enheten inte längre är säker. Doro kan inte hållas ansvariga för någon skada eller förlust om dessa varningar og instruktioner inte efterlevs.	Denna produkt är garanterad i 24 månader från inköpsdatum och för originaltillbehör (t.ex. laddare eller laddningsstation) som kanske levereras med enheten inom 12 månader från köpsdatum. Om ett fel mot förmodan skulle uppstå under denna period ska du kontakta inköpsstället. Inköpskvitto krävs vid alla typer av service eller support som behövs under garantiperioden. <p>Garantin gäller inte då fel uppstår till följd av en olycka eller liknande, och inte om produkten skadas på grund av inträngande vätska, oförsiktig användning, onormal användning, undermåligt underhåll eller andra omständigheter som användaren ansvarar för. Garantin omfattar heller inte skador som orsakats av blixtnedslag eller andra spänningsvariationer. För säkerhets skull rekommenderar vi att du alltid kopplar ur laddaren under åskväder.</p> <p>Observera att detta är en frivillig tillverkargaranti som ger rättigheter utöver, och inte påverkar, lagstadgade rättigheter för slutanvändare.</p> <p>Garanti gällande enhetens programvara</p> <p>Genom att använda enheten åtar du dig att installera alla uppdateringar för OS-programvaran som tillhandahålls av Doro så snart som möjligt efter avisering. Genom att uppdatera din enhet bidrar du till att se till att den är säker. Doro kommer att göra uppdateringar tillgängliga under garantitiden/den lagstadgade garantiperioden, förutsatt att detta är möjligt ur ett kommersiellt och tekniskt perspektiv. Enheten söker automatiskt efter tillgängliga programvareuppdateringar. Följ instruktionerna på skärmen när du får ett meddelande om att det finns en uppdatering för programvaran.</p>

PLEIE OG VEDLIKEHOLD NO	
Denne enheten er et teknisk avansert produkt og må behandles forsiktig. Misbruk kan føre til at garantien blir ugyldig. <ul style="list-style-type: none">Vannetthet: Enheten er ikke egnet for dykking, svømming i sjø eller badstue, den er egnet for svømmebasseng, dusjing (kaldt vann) og svømming på grunt vann. Enheten må ikke oppbevares eller brukes på steder med mye støv eller skitt. Unggå å opbevare enheten på kalde steder. Unggå å miste enheten i bakken. Unggå også å utsette det for støt eller rystelser. Hvis den håndteres uforsiktig, kan kretsene og finmekanikken bli ødelagt. Bruk ikke sterke kjemikalier til å rengjøre enheten. <p>Rådene over gjelder enheten, batteriet og annet tilbehør. Kontakt forhandleren hvis enheten ikke fungerer som det skal. Husk å ta med kvitteringen eller fakturaen.</p>	GARANTI
PLEIE OG VEDLIKEHOLDelse NO	
Litium-jon-batteri SV	SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL
Denna produkt innehåller ett Litium-jon-batteri. Om batteripaketet hanteras på fel sätt finns risk för brand och brännskador.	Enheten är en tekniskt avancerad produkt och måste hanteras försiktigt. Oförsiktig hantering kan leda till att garantin blir ogiltig. <ul style="list-style-type: none">Vattnätät prestanda: enheten är inte lämplig för dykning, simning i hav och bastu, den lämpar sig för simbasäng, dusch (kallt vatten) och simning i grunt vatten. Använd eller förvara inte enheten i dammig och smutsiga miljöer. Förvara inte enheten på varma eller kalla platser. Tagga inte enheten. Slå inte på den och skaka den inte. Om den hanteras ovarsamt kan kretsarna och precisionsmekaniken skadas. Använd inte starka kemikalier för att rengöra enheten. <p>Råden ovan gäller för enheten, batteriet och andra tillbehör. Kontakta inköpsstället om enheten inte fungerar som den ska. Glöm inte inköpskvittot eller en kopia av fakturan.</p>
Ta bort/byta ut batteriet	GARANTI
<ul style="list-style-type: none">Om du vill ta bort/byta ut batteriet ska du kontakta en behörig serviceverkstad. Du hittar den senaste informationen på www.doro.com. Av säkerhetsskäl får du inte själv försöka ta bort batteriet. Om batteriet inte tas bort på rätt sätt kan det leda till att batteriet och enheten skadas, orsaka personskada och/eller leda till att enheten inte längre är säker. Doro kan inte hållas ansvariga för någon skada eller förlust om dessa varningar og instruktioner inte efterlevs.	Denna produkt är garanterad i 24 månader från inköpsdatum och för originaltillbehör (t.ex. laddare eller laddningsstation) som kanske levereras med enheten inom 12 månader från köpsdatum. Om ett fel mot förmodan skulle uppstå under denna period ska du kontakta inköpsstället. Inköpskvitto krävs vid alla typer av service eller support som behövs under garantiperioden. <p>Garantin gäller inte då fel uppstår till följd av en olycka eller liknande, och inte om produkten skadas på grund av inträngande vätska, oförsiktig användning, onormal användning, undermåligt underhåll eller andra omständigheter som användaren ansvarar för. Garantin omfattar heller inte skador som orsakats av blixtnedslag eller andra spänningsvariationer. För säkerhets skull rekommenderar vi att du alltid kopplar ur laddaren under åskväder.</p> <p>Observera att detta är en frivillig tillverkargaranti som ger rättigheter utöver, och inte påverkar, lagstadgade rättigheter för slutanvändare.</p> <p>Garanti gällande enhetens programvara</p> <p>Genom att använda enheten åtar du dig att installera alla uppdateringar för OS-programvaran som tillhandahålls av Doro så snart som möjligt efter avisering. Genom att uppdatera din enhet bidrar du till att se till att den är säker. Doro kommer att göra uppdateringar tillgängliga under garantitiden/den lagstadgade garantiperioden, förutsatt att detta är möjligt ur ett kommersiellt och tekniskt perspektiv. Enheten söker automatiskt efter tillgängliga programvareuppdateringar. Följ instruktionerna på skärmen när du får ett meddelande om att det finns en uppdatering för programvaran.</p>

PLEIE OG VEDLIKEHOLD NO	
Denne enheten er et teknisk avansert produkt og må behandles forsiktig. Misbruk kan føre til at garantien blir ugyldig. <ul style="list-style-type: none">Vannetthet: Enheten er ikke egnet for dykking, svømming i sjø eller badstue, den er egnet for svømmebasseng, dusjing (kaldt vann) og svømming på grunt vann. Enheten må ikke oppbevares eller brukes på steder med mye støv eller skitt. Unggå å opbevare enheten på kalde steder. Unggå å miste enheten i bakken. Unggå også å utsette det for støt eller rystelser. Hvis den håndteres uforsiktig, kan kretsene og finmekanikken bli ødelagt. Bruk ikke sterke kjemikalier til å rengjøre enheten. <p>Rådene over gjelder enheten, batteriet og annet tilbehør. Kontakt forhandleren hvis enheten ikke fungerer som det skal. Husk å ta med kvitteringen eller fakturaen.</p>	GARANTI
PLEIE OG VEDLIKEHOLDelse NO	
Litium-jon-batteri SV	SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL
Denna produkt innehåller ett Litium-jon-batteri. Om batteripaketet hanteras på fel sätt finns risk för brand och brännskador.	Enheten är en tekniskt avancerad produkt och måste hanteras försiktigt. Oförsiktig hantering kan leda till att garantin blir ogiltig. <ul style="list-style-type: none">Vattnätät prestanda: enheten är inte lämplig för dykning, simning i hav och bastu, den lämpar sig för simbasäng, dusch (kallt vatten) och simning i grunt vatten. Använd eller förvara inte enheten i dammig och smutsiga miljöer. Förvara inte enheten på varma eller kalla platser. Tagga inte enheten. Slå inte på den och skaka den inte. Om den hanteras ovarsamt kan kretsarna och precisionsmekaniken skadas. Använd inte starka kemikalier för att rengöra enheten. <p>Råden ovan gäller för enheten, batteriet och andra tillbehör. Kontakta inköpsstället om enheten inte fungerar som den ska. Glöm inte inköpskvittot eller en kopia av fakturan.</p>
Ta bort/byta ut batteriet	GARANTI
<ul style="list-style-type: none">Om du vill ta bort/byta ut batteriet ska du kontakta en behörig serviceverkstad. Du hittar den senaste informationen på www.doro.com. Av säkerhetsskäl får du inte själv försöka ta bort batteriet. Om batteriet inte tas bort på rätt sätt kan det leda till att batteriet och enheten skadas, orsaka personskada och/eller leda till att enheten inte längre är säker. Doro kan inte hållas ansvariga för någon skada eller förlust om dessa varningar og instruktioner inte efterlevs.	Denna produkt är garanterad i 24 månader från inköpsdatum och för originaltillbehör (t.ex. laddare eller laddningsstation) som kanske levereras med enheten inom 12 månader från köpsdatum. Om ett fel mot förmodan skulle uppstå under denna period ska du kontakta inköpsstället. Inköpskvitto krävs vid alla typer av service eller support som behövs under garantiperioden. <p>Garantin gäller inte då fel uppstår till följd av en olycka eller liknande, och inte om produkten skadas på grund av inträngande vätska, oförsiktig användning, onormal användning, undermåligt underhåll eller andra omständigheter som användaren ansvarar för. Garantin omfattar heller inte skador som orsakats av blixtnedslag eller andra spänningsvariationer. För säkerhets skull rekommenderar vi att du alltid kopplar ur laddaren under åskväder.</p> <p>Observera att detta är en frivillig tillverkargaranti som ger rättigheter utöver, och inte påverkar, lagstadgade rättigheter för slutanvändare.</p> <p>Garanti gällande enhetens programvara</p> <p>Genom att använda enheten åtar du dig att installera alla uppdateringar för OS-programvaran som tillhandahålls av Doro så snart som möjligt efter avisering. Genom att uppdatera din enhet bidrar du till att se till att den är säker. Doro kommer att göra uppdateringar tillgängliga under garantitiden/den lagstadgade garantiperioden, förutsatt att detta är möjligt ur ett kommersiellt och tekniskt perspektiv. Enheten söker automatiskt efter tillgängliga programvareuppdateringar. Följ instruktionerna på skärmen när du får ett meddelande om att det finns en uppdatering för programvaran.</p>

PLEIE OG VEDLIKEHOLD NO	
Denne enheten er et teknisk avansert produkt og må behandles forsiktig. Misbruk kan føre til at garantien blir ugyldig. <ul style="list-style-type: none">Vannetthet: Enheten er ikke egnet for dykking, svømming i sjø eller badstue, den er egnet for svømmebasseng, dusjing (kaldt vann) og svømming på grunt vann. Enheten må ikke oppbevares eller brukes på steder med mye støv eller skitt. Unggå å opbevare enheten på kalde steder. Unggå å miste enheten i bakken. Unggå også å utsette det for støt eller rystelser. Hvis den håndteres uforsiktig, kan kretsene og finmekanikken bli ødelagt. Bruk ikke sterke kjemikalier til å rengjøre enheten. <p>Rådene over gjelder enheten, batteriet og annet tilbehør. Kontakt forhandleren hvis enheten ikke fungerer som det skal. Husk å ta med kvitteringen eller fakturaen.</p>	GARANTI
PLEIE OG VEDLIKEHOLDelse NO	
Litium-jon-batteri SV	SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL
Denna produkt innehåller ett Litium-jon-batteri. Om batteripaketet hanteras på fel sätt finns risk för brand och brännskador.	Enheten är en tekniskt avancerad produkt och måste hanteras försiktigt. Oförsiktig hantering kan leda till att garantin blir ogiltig. <ul style="list-style-type: none">Vattnätät prestanda: enheten är inte lämplig för dykning, simning i hav och bastu, den lämpar sig för simbasäng, dusch (kallt vatten) och simning i grunt vatten. Använd eller förvara inte enheten i dammig och smutsiga miljöer. Förvara inte enheten på varma eller kalla platser. Tagga inte enheten. Slå inte på den och skaka den inte. Om den hanteras ovarsamt kan kretsarna och precisionsmekaniken skadas. Använd inte starka kemikalier för att rengöra enheten. <p>Råden ovan gäller för enheten, batteriet och andra tillbehör. Kontakta inköpsstället om enheten inte fungerar som den ska. Glöm inte inköpskvittot eller en kopia av fakturan.</p>
Ta bort/byta ut batteriet	GARANTI
<ul style="list-style-type: none">Om du vill ta bort/byta ut batteriet ska du kontakta en behörig serviceverkstad. Du hittar den senaste informationen på www.doro.com. Av säkerhetsskäl får du inte själv försöka ta bort batteriet. Om batteriet inte tas bort på rätt sätt kan det leda till att batteriet och enheten skadas, orsaka personskada och/eller leda till att enheten inte längre är säker. Doro kan inte hållas ansvariga för någon skada eller förlust om dessa varningar og instruktioner inte efterlevs.	Denna produkt är garanterad i 24 månader från inköpsdatum och för originaltillbehör (t.ex. laddare eller laddningsstation) som kanske levereras med enheten inom 12 månader från köpsdatum. Om ett fel mot förmodan skulle uppstå under denna period ska du kontakta inköpsstället. Inköpskvitto krävs vid alla typer av service eller support som behövs under garantiperioden. <p>Garantin gäller inte då fel uppstår till följd av en olycka eller liknande, och inte om produkten skadas på grund av inträngande vätska, oförsiktig användning, onormal användning, undermåligt underhåll eller andra omständigheter som användaren ansvarar för. Garantin omfattar heller inte skador som orsakats av blixtnedslag eller andra spänningsvariationer. För säkerhets skull rekommenderar vi att du alltid kopplar ur laddaren under åskväder.</p> <p>Observera att detta är en frivillig tillverkargaranti som ger rättigheter utöver, och inte påverkar, lagstadgade rättigheter för slutanvändare.</p> <p>Garanti gällande enhetens programvara</p> <p>Genom att använda enheten åtar du dig att installera alla uppdateringar för OS-programvaran som tillhandahålls av Doro så snart som möjligt efter avisering. Genom att uppdatera din enhet bidrar du till att se till att den är säker. Doro kommer att göra uppdateringar tillgängliga under garantitiden/den lagstadgade garantiperioden, förutsatt att detta är möjligt ur ett kommersiellt och tekniskt perspektiv. Enheten söker automatiskt efter tillgängliga programvareuppdateringar. Följ instruktionerna på skärmen när du får ett meddelande om att det finns en uppdatering för programvaran.</p>

PLEIE OG VEDLIKEHOLD NO	
Denne enheten er et teknisk avansert produkt og må behandles forsiktig. Misbruk kan føre til at garantien blir ugyldig. <ul style="list-style-type: none">Vannetthet: Enheten er ikke egnet for dykking, svømming i sjø eller badstue, den er egnet for svømmebasseng, dusjing (kaldt vann) og svømming på grunt vann. Enheten må ikke oppbevares eller brukes på steder med mye støv eller skitt. Unggå å opbevare enheten på kalde steder. Unggå å miste enheten i bakken. Unggå også å utsette det for støt eller rystelser. Hvis den håndteres uforsiktig, kan kretsene og finmekanikken bli ødelagt. Bruk ikke sterke kjemikalier til å rengjøre enheten. <p>Rådene over gjelder enheten, batteriet og annet tilbehør. Kontakt forhandleren hvis enheten ikke fungerer som det skal. Husk å ta med kvitteringen eller fakturaen.</p>	GARANTI
PLEIE OG VEDLIKEHOLDelse NO	
Litium-jon-batteri SV	SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL
Denna produkt innehåller ett Litium-jon-batteri. Om batteripaketet hanteras på fel sätt finns risk för brand och brännskador.	Enheten är en tekniskt avancerad produkt och måste hanteras försiktigt. Oförsiktig hantering kan leda till att garantin blir ogiltig. <ul style="list-style-type: none">Vattnätät prestanda: enheten är inte lämplig för dykning, simning i hav och bastu, den lämpar sig för simbasäng, dusch (kallt vatten) och simning i grunt vatten. Använd eller förvara inte enheten i dammig och smutsiga miljöer. Förvara inte enheten på varma eller kalla platser. Tagga inte enheten. Slå inte på den och skaka den inte. Om den hanteras ovarsamt kan kretsarna och precisionsmekaniken skadas. Använd inte starka kemikalier för att rengöra enheten. <p>Råden ovan gäller för enheten, batteriet och andra tillbehör. Kontakta inköpsstället om enheten inte fungerar som den ska. Glöm inte inköpskvittot eller en kopia av fakturan.</p>
Ta bort/byta ut batteriet	GARANTI
<ul style="list-style-type: none">Om du vill ta bort/byta ut batteriet ska du kontakta en behörig serviceverkstad. Du hittar den senaste informationen på www.doro.com. Av säkerhetsskäl får du inte själv försöka ta bort batteriet. Om batteriet inte tas bort på rätt sätt kan det leda till att batteriet och enheten skadas, orsaka personskada och/eller leda till att enheten inte längre är säker. 	